HL2500

Bedienungsanleitung • Instruction manual • Manual de instrucciones • Mode d'emploi • Istruzione per l'uso

Blaser

DE

Einleitung

Hersteller

Blaser Group GmbH
Ziegelstadel 1
D-88316 Isny im Allgäu
Tel.: +49 7562 702-0
E-Mail: info@blaser-group.com
Web: www.blaser-group.com

Zu dieser Bedienungsanleitung

Gültigkeit

Diese Bedienungsanleitung gilt für die Lampe HL2500.

Symbole und Kennzeichnungen

Symbol	Erklärung
►	Einschrittige Handlungsaufforderung
1.	Schritt innerhalb einer mehrschrittigen Handlungsaufforderung
⚠	Warnsymbol kennzeichnet Warnungen vor Verletzungsgefahren.

Warnhinweise

Symbol	Erklärung
WARNUNG	Mögliche Gefahrensituation, die bei Nichtbeachtung zu schweren Verletzungen führen kann
VORSICHT	Mögliche Gefahrensituation, die bei Nichtbeachtung zu leichten Verletzungen führen kann
HINWEIS	Mögliche Gefahrensituation, die bei Nichtbeachtung zu Sachschäden führen kann

Sicherheitshinweise

⚠ ► Bedienungsanleitung vor Verwendung des Geräts lesen.

- ► Bedienungsanleitung für späteren Gebrauch aufbewahren.
- ► Sicherheitshinweise vor der Verwendung des Geräts lesen.
- ► Zustand des Geräts und des Akkus vor der Verwendung auf Risse und sonstige Schäden prüfen. Gerät und Akkus mit sichtbaren Schäden **nicht** verwenden.

Das Gerät ist kein Spielzeug.
- ► Gerät von Kindern fernhalten.
- ► Gerät von Kindern nur unter Aufsicht verwenden lassen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Taschenlampe ist zum Gebrauch als Leuchtmittel bei der Jagd bestimmt.

Risiken beim Gebrauch

Schädigung der Augen durch helles Licht! Möglicherweise gefährliche optische Strahlung!
Die Netzhaut kann durch Blaulicht (400 nm bis 780 nm) geschädigt werden.
- ► **Nicht** direkt in den Reflektor und das Licht blicken.
- ► Augen vor abgestrahltem, reflektiertem Licht schützen.
- ► Bei Augenkontakt mit direktem Lichtstrahl: Augen sofort schließen und Kopf aus dem Lichtstrahl bewegen.

Verbrennungsgefahr durch heißes Gehäuse und heißen Reflektor!
Reflektor und Gehäuse erwärmen sich beim Gebrauch auf bis max. 60 °C.
- ► Ggf. geeignete Schutzhandschuhe tragen.
- ► Reflektor beim Gebrauch **nicht** berühren.
- ► Lampe **nicht** vor oder in der Nähe von brennbarem oder entzündlichem Material positionieren.
- ► Lampe vor Hitze und starker Sonneneinstrahlung schützen.
- ► Reflektor **nicht** abdecken, Lampe **nicht** auf dem Reflektor abstellen.

Hinweise zum sicheren Gebrauch von Akkus und Batterien

Akkus/Batterien können verschluckt werden und gesundheitsschädliche Stoffe enthalten.
- ► Batterien von Kindern fernhalten.
- ► Wenn Batterien verschluckt wurden, umgehend ein Arzt aufsuchen.

Kurzschluss oder nicht zugelassene Behandlung von Akkus/Batterien kann zum Entweichen von Gas, zum Austreten von Batterieflüssigkeit, zu Explosion, Feuer und Verletzungen von Personen führen.
- ► Akkus/Batterien von Hitzequellen/Feuer bzw. Wasser/Feuchtigkeit fernhalten.
- ► Akkus/Batterien nicht kurzschließen, nicht auseinandernehmen, nicht deformieren, nicht öffnen, nicht quetschen, nicht durchlöchern, keinen mechanischen Schocks aussetzen.
- ► Akkus/Batterien nicht anlöten oder anschweißen.
- ► Wenn Batteriesäure im Gerät ausgelaufen ist: Akkus/Batterien sofort entnehmen, um Schäden am Gerät zu vermeiden.
- ► Wenn Batteriesäure ausgelaufen ist: Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten vermeiden. Geeignete Schutzmaßnahmen ergreifen, z. B. Tragen von Handschuhen und Brille, sodass es zu keinem Körperkontakt mit der Flüssigkeit kommt.
- ► Bei Kontakt: Betroffene Stelle sofort mit reichlich Wasser ausspülen und einen Arzt aufsuchen.

Beschreibung

Die Taschenlampe verfügt über 3 verschiedene Weißlicht-Lichtmodi. Die Lichtintensität der 3 Weißlicht-Modi beträgt 35% bis 100%, gemessen am maximalen Lumenwert der Lampe.
Standardmäßig wird die Lampe mit 1 wiederaufladbaren Akku vom Typ 18350 ausgeliefert. Alternativ können auch 1 Batterie vom Typ 18650 oder 2 Batterien vom Typ CR123A verwendet werden. Die Ladestandsanzeige zeigt die Ladekapazität in 5 Stufen an. Im Gebrauch erwärmt sich das Gehäuse, die Temperatur steigt aber durch automatische Regulierung des Lumenwerts nicht über 60 °C.

Einzelteile

1. Ein/Aus-Schalter
2. Gehäuse
3. Regler (Helligkeit, Lichtmodus)
4. USB-C-Ladebuchse
5. Reflektor
6. Ladestandsanzeige
7. Deckel

Symbole und Kennzeichnungen am Gerät

Symbol	Erklärung
⚠	Achtung! Oberfläche kann heiß werden!
⚠	WARNHINWEIS / Risikogruppe 2/ ACHTUNG Möglicherweise gefährliche optische Strahlung. Netzhautgefährdung durch Blaulicht 400 nm bis 780 nm. Bei Betrieb nicht für längere Zeit in den Lichtstrahl blicken. Kann für die Augen schädlich sein. Hinweis aufbewahren! Bedienungsanleitung beachten!

Lieferumfang

- Lampe
- Handschlaufe
- Holster
- 1x Akku, Typ 18350
- Ladekabel (USB-C / USB-A)
- Bedienungsanleitung

Verwendung

Lampe ein-/ausschalten

- ► Ein/Aus-Schalter drücken.

Die Lampe leuchtet im zuletzt gewählten Lichtmodus.
- ► Ein/Aus-Schalter nochmals drücken.

Die Lampe erlischt.

Lichtmodus einstellen

Beim Einschalten leuchtet die Lampe im zuletzt gewählten Lichtmodus.
- ► Regler drehen, um durch die 3 Lichtmodi zu wechseln.

Akku/Batterie einlegen/wechseln

- ► Deckel des Batterierohrs öffnen.
- ► Ggf. Akku/Batterie(n) herausnehmen.
- ► Nur intakten Akku / intakte Batterie(n) verwenden. Beim Verwenden von 2 Batterien vom Typ CR123A: Batterien mit gleichem Ladestand verwenden.
- ► Akku/Batterie(n) mit dem Plus-Pol zum Lampenkopf zeigend in das Batterierohr einführen.
- ► Polrichtiges Einlegen sicherstellen.
- ► Dabei sicherstellen, dass sich der Akku / die Batterie(n) leichtgängig einlegen lässt.
- ► Deckel des Batterierohrs schließen.

Akku im Gerät laden

VORSICHT! Austreten von Gas, Batteriesäure; Explosion; Verletzungsgefahr!
Das Laden von **nicht aufladbaren Batterien** kann zu Schäden am Gerät und zu Verletzungen führen.
- ► Wiederaufladbaren Akku nur mit dem mitgelieferten Ladekabel und einem geeigneten Ladestecker (mit USB-A-Buchse) aufladen. Dabei die Bedienungsanleitung des Ladesteckers beachten.
- ► Wiederaufladbaren Akku nur unter Aufsicht auf einer feuerfesten Unterlage aufladen. Akku beim Aufladen nicht mit entflammbaren oder wärmeleitenden Materialien abdecken.

- ► Sicherstellen, dass ein **wiederaufladbarer Akku** im Batterierohr eingelegt ist.
- ► Regler bis zur Endposition „Charge" drehen.
- ► USB-C-Ladebuchse öffnen.
- ► USB-C-Stecker des Ladekabels in USB-C-Ladebuchse einstecken.
- ► Ladestecker in eine Netzsteckdose stecken und USB-A-Stecker des Ladekabels in den Ladestecker einstecken.

Der Akku wird geladen. Wenn an der Ladestandsanzeige alle 5 Balken leuchten, ist der Akku geladen.
- ► USB-C-Stecker abziehen.
- ► USB-C-Ladebuchse verschließen.

Lagerung

- ► Akku/Batterie(n) vor längerem Lagern des Geräts entnehmen.
- ► Gerät bei Raumtemperatur aufbewahren.
- ► Gerät geschützt vor Nässe, Feuchtigkeit, Hitze, direktem Sonnenlicht, extremen Temperaturen und explosiven Atmosphären lagern.

Reinigung und Pflege

Hinweis! Sachschäden durch ungeeignete Reinigungs- und Pflegemittel!
- ► Keine abrasiven Reinigungs- und Pflegemittel verwenden.
- ► Keine Lösungsmittel u. Ä. verwenden, die die Oberflächen des Geräts beschädigen könnten.

- ► Oberflächen des Geräts mit einem weichen, leicht feuchten Tuch reinigen.
- ► Reflektor ggf. mit einem Glasreinigungstuch reinigen.
- ► Beim Reinigen sicherstellen, dass keine Nässe und keine Feuchtigkeit ins Innere des Geräts eindringen.

Wartung

- ► **Regelmäßig:** Akku/Batterie(n) und Batterierohr auf ausgelaufene Batteriesäure, Verschmutzungen und Beschädigungen prüfen.
- ► **Alle 6 Monate:** Alle zugänglichen Gewinde, Kontakte und Dichtringe mit einem trockenen Tuch reinigen. Dichtringe dünn mit Silikonfett pflegen.

Technische Daten

Material	T6 Aluminium
Länge	13 cm
Durchmesser Kopf/Reflektor Gehäuse	 3 cm 2,5 cm
Akku	Typ: 1x 18350, Li-Ion
Elektrische Daten	3,7 V; 1100 mAh
Leuchtmittel	LED, CREE XHPE50
Lichttemperatur	5000 K bis 5500 K
Lichtmodi	100% / 75% / 35%
Lumen	2500 / 1875 / 875
Leuchtdauer (mit Standard-Akku)	25 min / 20 min / 1 h
Leuchtweite, max.	150 m
Schutzklasse	IP68 / 1.5 m
Gewicht	124 g (ohne Verpackung)
Betriebstemperatur	–25 °C bis +40 °C

CE-Kennzeichnung

CE	CE-Kennzeichnung / Die Geräte sind konform mit den EU-Richtlinien: EMV-Richtlinie 2014/30/EU RoHS-Richtlinie 2011/65/EU Niederspannungs-Richtlinie 2014/35/EU
UK CA	Elektromagnetische Kompatibilität SI 2016 No. 1091 RoHs SI 2021 No. 3032 Niederspannung SI 2016 No. 1101

Entsorgung

- ► Gerät gemäß den landesspezifischen Vorschriften an einem geeigneten Entsorgungspunkt zum Recyceln von Elektro- und Elektronikgeräten entsorgen.
- ► Akkus/Batterien gemäß den landesspezifischen Vorschriften bei den örtlichen Batteriesammelstellen oder über den Handel entsorgen.

- ► Batterien/Akkus nur in entladenem Zustand entsorgen.

Service und Kontakt

- ► Im Servicefall den Blaser Fachhändler kontaktieren.

Garantie

26 Monate Garantie
Ausschlussgründe der Garantie:
Alle Blaser Produkte werden mit hohem Qualitätsstandard gefertigt. Fehlerhafte Produkte werden nach dem Kauf bei dem jeweiligen Händler ausgetauscht (Kaufbeleg/Rechnung nötig). Weiterhin gewährt die Blaser Group GmbH 24 Monate kostenlose Reparatur seiner Produkte.
Keine Garantieansprüche bestehen in folgenden Fällen:
1. Der Artikel wurde durch konstruktive Veränderungen beschädigt.
2. Der Artikel wurde durch unsachgemäßen Gebrauch beschädigt.

EN

Introduction

Manufacturer

Blaser Group GmbH
Ziegelstadel 1
D-88316 Isny im Allgäu
Phone: +49 7562 702-0
E-mail: info@blaser-group.com
Web: www.blaser-group.com

About this instruction manual

Validity

This instruction manual applies to the lamp HL2500.

Symbols and identifiers

Symbol	Explanation
►	One-step operational requirement
1.	Step within a multi-step operational requirement
⚠	Warning symbol indicates warnings of risk of injury.

Warnings

Symbol	Explanation
WARNING	Potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in serious injury
CAUTION	Potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor injury
NOTICE	Possible hazardous situation which may cause material damage if you do not comply

Safety instructions

⚠ ► Read the instruction manual before using the equipment.

- ► Keep this instruction manual for future reference.
- ► Read the safety instructions before using the equipment.
- ► Check the condition of the equipment and check the rechargeable battery for cracks and other damage before using the equipment. If the equipment and/or batteries exhibit any visible damage, do **not** use them.

The equipment is not a toy.
- ► Keep the equipment away from children.
- ► Allow children to use the equipment only when under supervision.

Intended use

The torch is intended for use as a light source when hunting.

Risks arising from use

Damage to the eyes due to bright light! Potentially hazardous optical radiation!
The retina can be damaged by blue light (400 nm to 780 nm).
- ► **Do not** look directly into the reflector and the light.
- ► Protect eyes against reflected light.
- ► If the eyes make direct contact with the beam of light: Close your eyes immediately and move your head out of the beam of light.

Risk of burns from the hot housing and hot reflector!
The reflector and housing can reach a temperature up to max. 60 °C during use.
- ► Wear suitable protective gloves if necessary.
- ► Do **not** touch the reflector when it is in use.
- ► Do **not** position the lamp in front of flammable or combustible materials, or near such materials.
- ► Protect the lamp from heat and strong sunlight.
- ► Do **not** cover the reflector and do not put down the lamp on the reflector.

Instructions on the safe use of rechargeable batteries and batteries

Rechargeable batteries/batteries can be swallowed and contain harmful substances.
- ► Keep batteries away from children.
- ► If batteries are swallowed, consult a doctor immediately.

Short-circuiting or unauthorised handling of rechargeable batteries/batteries can lead to gas leakage, leakage of battery fluid, explosion, fire and injury to persons.
- ► Keep rechargeable batteries/batteries away from sources of heat/fire and away from water/moisture.
- ► Do not short-circuit, disassemble, deform, open, crush, puncture or expose rechargeable batteries/batteries to mechanical shocks.
- ► Do not solder or weld on to rechargeable batteries/batteries.
- ► If battery acid has leaked within the equipment: Remove rechargeable batteries/batteries immediately to prevent damage to the equipment.
- ► If battery acid has leaked: Avoid contact with the skin, eyes and mucous membranes. Take suitable protective measures, e.g. wear gloves and goggles to prevent physical contact with the liquid.
- ► If contact occurs: Immediately flush the affected area with copious water and seek medical advice.

Description

The torch has 3 different white light modes. The light intensity of the 3 white light modes is 35% to 100% as a proportion of the maximum lumen value of the lamp.
The lamp is supplied as standard with 1 rechargeable battery type 18350. Alternatively, 1 type 18650 battery or 2 type CR123A batteries can be used. The charge level indicator shows the available charge capacity in 5 stages. The temperature of the housing rises during use, but not to greater than 60 °C, thanks to automatic regulation of the lumen value.

Individual parts

1. On/off switch
2. Housing
3. Control knob (brightness, light mode)
4. USB-C charging socket
5. Reflector
6. Charge level indicator
7. Cover

Symbols and identifiers on the equipment

Symbol	Explanation
⚠	Caution! The surface may be hot!
⚠	WARNING / Risk Group 2/ CAUTION Potentially hazardous optical radiation. Blue light of 400 nm to 780 nm can damage the retina. When using the lamp, do not look into the light beam for extended periods. This can cause injury to the eyes. Take note of the warning! Follow the instruction manual!

Scope of supply

- Lamp
- Wrist strap
- Holster
- 1x rechargeable battery, type 18350
- Charging cable (USB-C / USB-A)
- Instruction manual

Usage

Turning the equipment on/off

- ► Press the on/off switch.

The lamp will light up in the light mode last selected.
- ► Press the on/off switch again.

The lamp will go out.

Setting the lighting mode

When the lamp is switched on, it lights up in the light mode last selected.
- ► Turn the control knob to switch through the 3 light modes.

Inserting/replacing the rechargeable battery/battery

- ► Open the cover of the battery tube.
- ► If necessary, remove the rechargeable battery/batteries.
- ► Use only rechargeable battery/batteries that are intact. When using 2 batteries of type CR123A: Ensure both batteries have the same level of charge.
- ► Insert the rechargeable battery/batteries into the battery tube with the positive poles facing towards the lamp head.
- ► Insert the battery so that the polarity is correct.
- ► Make sure that the rechargeable battery/batteries can be inserted easily.
- ► Close the cover of the battery tube.

Charging the battery in the unit

CAUTION! Leakage of gas, battery acid; explosion; risk of injury!
Charging **non-rechargeable batteries** can damage the equipment and cause injury.
- ► Charge the rechargeable battery only by means of the charging cable supplied and a suitable charging plug (with a USB-A socket). Follow the instruction manual for the charging plug.
- ► Charge the rechargeable battery only under supervision and on a fireproof surface. Whilst the battery is being charged, do not cover it with flammable or thermally conductive materials.

- ► Ensure that a **rechargeable battery** has been inserted into the battery tube.
- ► Turn the control knob to the "Charge" end position.
- ► Open the USB-C charging socket.
- ► Insert the USB-C plug of the charging cable into the USB-C charging socket.
- ► Plug the charging plug into a mains socket and insert the USB-A plug of the charging cable into the charging plug.

The battery charging process will start. When all 5 bars on the charge level indicator light up, the battery is fully charged.
- ► Disconnect the USB-C plug.
- ► Close the USB-C charging socket.

Storage

- ► Before storing the equipment for long periods, remove the rechargeable battery/batteries.
- ► Store the equipment at room temperature.
- ► Store the equipment away from moisture, humidity, heat, direct sunlight, extreme temperatures and explosive atmospheres.

Cleaning and care

Notice! Damage due to the use of unsuitable cleaning products and care products!
- ► Do not use any abrasive cleaning products and care products.
- ► Do not use any solvents or similar agents that could damage the surfaces of the equipment.

- ► Clean the surfaces of the equipment with a soft, slightly damp cloth.
- ► If necessary, clean the reflector with a glass cleaning cloth.
- ► When cleaning, ensure that no moisture or humidity penetrates into the equipment.

Maintenance

- ► **Regularly:** Check the battery/batteries and battery tube for leaking battery acid, dirt and damage.
- ► **Every 6 months:** Clean all accessible threads, contacts and sealing rings with a dry cloth. Apply a thin layer of silicone grease to the sealing rings.

Technical data

Material	T6 aluminium
Length	13 cm
Diameter Head/reflector Housing	 3 cm 2.5 cm
Battery	Type: 1x 18350, Li-ion
Electrical data	3.7 V; 1100 mAh
Light source	LED, CREE XHPE50
Light temperature	5000 K to 5500 K
Light modes	100% / 75% / 35%
Lumens	2500 / 1875 / 875
Lighting duration (with standard battery)	25 min / 20 min / 1 h
Max. range of the light beam	150 m
Protection class	IP68 / 1.5 m
Weight	124 g (without packaging)
Operating temperature	-25 °C to +40 °C

CE marking

CE	CE marking / The devices are compliant with the EU directives: EMV-Directive 2014/30/EU RoHS-Directive 2011/65/EU Low Voltage Directive 2014/35/EU
UK CA	Electromagnetic compatibility SI 2016 No. 1091 RoHs SI 2021 No. 3032 Low voltage SI 2016 No. 1101

Disposal

- ► Dispose of the equipment in accordance with the country-specific regulations at a suitable disposal point for the recycling of electrical and electronic equipment.
- ► Rechargeable batteries/batteries must be disposed of in accordance with the country-specific regulations at the local battery collection centres or via the trade.

- ► When rechargeable batteries/batteries are disposed of, they must be in the discharged condition.

Service and contact

- ► If you require service, contact your Blaser dealer.

Warranty

26 months warranty
Exclusions from the warranty:
All Blaser products are manufactured to the highest quality standards. Faulty products will be replaced after purchase from the respective retailer (proof of purchase/invoice required). Furthermore, the Blaser Group GmbH grants 24 months free repair of its products.
No warranty claims can be made in the following cases:
1. The article has been damaged by modifications to its format.
2. The article has been damaged by improper use.

ES

Introducción

Fabricante

Blaser Group GmbH
Ziegelstadel 1
D-88316 Isny im Allgäu
Teléfono: +49 7562 702-0
E-Mail: info@blaser-group.com
Web: www.blaser-group.com

Acerca del manual de instrucciones

Validez

El presente manual de instrucciones es válido para la lámpara HL2500.

Símbolos e identificaciones

Símbolo	Explicación
►	Requerimiento de actuación de un paso
1.	Paso dentro de un requerimiento de actuación de varios pasos
⚠	El símbolo de advertencia indica que existe riesgo de lesiones.

Advertencias

Símbolo	Explicación
ADVERTENCIA	Posible situación de peligro que puede producir lesiones graves en caso de inobservancia
PRECAUCIÓN	Posible situación de peligro que puede producir lesiones leves en caso de inobservancia
AVISO	Posible situación de peligro que puede producir daños materiales en caso de inobservancia

Instrucciones de seguridad

⚠ ► Lea el manual de instrucciones antes de utilizar el aparato.

- ► Guarde este manual de instrucciones para usos posteriores.
- ► Lea las instrucciones de seguridad antes de utilizar el aparato.
- ► Compruebe el estado del aparato y de la batería para comprobar que no presentan grietas ni otros daños antes de utilizarlo. **No** utilice el aparato ni la batería con daños visibles.

El aparato no es un juguete.
- ► Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.
- ► Sólo permita que los niños utilicen el aparato bajo supervisión.

Uso adecuado a su fin

La linterna está destinada a utilizarse como fuente de iluminación para la caza.

Riesgos durante el uso

¡Daños oculares causados por la luz brillante! ¡Posible radiación óptica peligrosa!
La luz azul (400 nm a 780 nm) puede dañar la retina.
- ► **No** mirar directamente al reflector y a la luz.
- ► Proteger los ojos de la luz reflejada.
- ► En caso de contacto visual con un haz luminoso directo: cerrar los ojos inmediatamente y apartar la cabeza del haz de luz.

¡Peligro de quemaduras por carcasa y reflector calientes!
El reflector y la carcasa se calientan hasta un máximo de 60 °C durante el uso.
- ► En caso necesario, utilizar guantes de protección adecuados.
- ► **No** tocar el reflector durante el uso.
- ► **No** coloque la lámpara delante o cerca de material inflamable o combustible.
- ► Proteger la lámpara del calor y de la luz solar intensa.
- ► No **cubrir** el reflector ni colocar la lámpara sobre él.

Notas sobre el uso seguro de baterías y pilas

Las baterías/pilas pueden tragarse y contienen sustancias nocivas.
- ► Mantenga las pilas y pilas recargables fuera del alcance de los niños.
- ► En caso de ingestión de las pilas o pilas recargables, consulte inmediatamente a un médico.

Los cortocircuitos o la manipulación no autorizada de baterías/pilas pueden provocar fugas de gas, fugas del líquido de la pila, explosiones, incendios y lesiones personales.
- ► Mantenga las baterías/pilas alejadas de fuentes de calor/fuego o agua/humedad.
- ► No cortocircuite, desmonte, deforme, abra, aplaste, perfore ni exponga las baterías/pilas a golpes mecánicos.
- ► No suelde ni realice soldaduras en baterías/pilas.
- ► Si se ha derramado ácido de la pila en el aparato: Retire inmediatamente las pilas/baterías para evitar daños en el aparato.
- ► Si se ha derramado ácido de la pila: Evitar el contacto con la piel, ojos y mucosas. Tomar las medidas de protección adecuadas, por ejemplo, usar guantes y gafas para evitar el contacto físico con el líquido.
- ► En caso de contacto: Aclarar inmediatamente la zona afectada con abundante agua y acudir al médico.

Descripción

La linterna tiene 3 modos diferentes de luz blanca. La intensidad luminosa de los 3 modos de luz blanca oscila entre el 35% y el 100%, medida con respecto al valor máximo de lúmenes de la lámpara.
La lámpara se suministra de serie con 1 batería recargable de tipo 18350. Como alternativa, se puede utilizar 1 pila de tipo 18650 o 2 pilas de tipo CR123A. El indicador de nivel de carga muestra la capacidad de carga en 5 niveles.
La carcasa se calienta durante el uso, pero la temperatura no supera los 60 °C gracias a la regulación automática del valor lumínico.

Piezas individuales

1. Interruptor de Encendido/Apagado
2. Carcasa
3. Regulador (brillo, modo de luz)
4. Puerto de carga USB-C
5. Reflector
6. Indicación del nivel de carga
7. Tapa

Símbolos e identificaciones en el aparato

Símbolo	Explicación
⚠	¡Atención! ¡La superficie puede calentarse!
⚠	ADVERTENCIA / Grupo de riesgo 2/ ATENCIÓN Posible radiación óptica peligrosa. La luz azul (400 nm a 780 nm) puede dañar la retina. No mire al haz de luz durante mucho tiempo mientras esté en funcionamiento el aparato. Puede ser perjudicial para los ojos. ¡Guarde esta nota! ¡Siga las instrucciones de uso!

Volumen de suministro

- Lámpara
- Correa para la muñeca
- Funda
- 1 batería, de tipo 18350
- Cable de carga (USB-C / USB-A)
- Manual de instrucciones

Uso

Encender/apagar la lámpara

- ► Pulsar el interruptor de encendido/apagado.

La lámpara se enciende en el último modo de iluminación seleccionado.
- ► Volver a pulsar el interruptor de encendido/apagado.

La lámpara se apaga.

Ajuste del modo de luz

Al encenderse, la lámpara se enciende en el último modo de luz seleccionado.
- ► Gire el regulador para cambiar entre los 3 modos de luz.

Colocación/sustitución de la batería/pila

- ► Abra la tapa del tubo portapilas.
- ► Retire la batería o pilas si es necesario.
- ► Utilice únicamente baterías o pilas en buen estado. Cuando se utilizan 2 pilas de tipo CR123A: Utilice pilas con el mismo nivel de carga.
- ► Introduzca la batería o pilas en el tubo portapilas con el polo positivo orientado hacia el foco.
- ► Asegúrese de que los polos estén colocados orientados.
- ► Asegúrese de que la batería o pilas puedan introducirse con facilidad.
- ► Cierre la tapa del tubo portapilas.

Carga de la batería en el aparato

¡PRECAUCIÓN! Fuga de gas, ácido de pila; explosión; ¡riesgo de lesiones!
Cargar **pilas no recargables** puede dañar el aparato y causar lesiones.
- ► Cargue la batería recargable únicamente con el cable de carga suministrado y un enchufe de carga adecuado (con toma USB-A). Siga el manual de instrucciones del enchufe de carga.
- ► Cargue la batería recargable únicamente bajo supervisión sobre una superficie ignífuga. No cubra la batería con materiales inflamables o conductores del calor durante la carga.

- ► Asegúrese de que se ha introducido una **batería recargable** en el tubo portapilas.
- ► Gire el regulador a la posición final "Charge" (cargar).
- ► Abra el puerto de carga USB-C.
- ► Inserte la clavija USB-C del cable de carga en el puerto de carga USB-C.
- ► Conecte el enchufe de carga a una toma de corriente e introduzca la clavija USB-A del cable de carga en el enchufe de carga.

Se carga la batería. Si se encienden las 5 barras del indicador de nivel de carga, significa que la batería está cargada.
- ► Desenchufe la clavija USB-C.
- ► Tape el puerto de carga USB-C.

Almacenamiento

- ► Retire la batería o pilas antes de guardar el aparato durante períodos prolongados.

- ► Guarde el aparato a temperatura ambiente.
- ► Guarde el aparato en un lugar protegido de la humedad, el calor, la luz solar directa, las temperaturas extremas y las atmósferas explosivas.

Limpieza y cuidado

¡Aviso! ¡Daños materiales por el uso de productos de limpieza y conservación inadecuados!

- ► No utilizar productos de limpieza y cuidado abrasivos.
- ► No utilizar disolventes o similares que puedan dañar las superficies del aparato.

- ► Limpie las superficies del aparato con un paño suave ligeramente humedecido.
- ► Si es necesario, limpie el reflector con un paño de limpieza de cristales.
- ► Al limpiar el aparato, asegúrese de que no entre humedad en su interior.

Mantenimiento

- ► **Regularmente:** Comprobar si hay fugas de ácido de la batería/pilas, suciedad o daños en las batería/pilas y en el tubo portapilas.
- ► **Cada 6 meses:** Limpie todas las roscas, contactos y juntas de estanqueidad accesibles con un paño seco. Aplique una fina capa de grasa de silicona a los anillos de estanqueidad.

Datos técnicos

Material	Aluminio T6
Longitud	13 cm
Diámetro Cabezal/reflector Carcasa	 3 cm 2,5 cm
Batería	Tipo: 1x 18350, Li-Ion
Datos eléctricos	3,7 V; 1100 mAh
Fuente de luz	LED, CREE XHPE50
Temperatura de la luz	5000 K hasta 5500 K
Modos de luz	100% / 75% / 35%
Lumen	2500 / 1875 / 875
Duración de la iluminación (con batería estándar)	25 min / 20 min / 1 h
Alcance luminoso, máx.	150 m
Clase de protección	IP68 / 1,5 m
Peso	124 g (sin embalaje)
Temperatura de servicio	De -25 °C a +40 °C

Marcado CE

Marcado CE/Los aparatos cumplen con las siguientes directivas de la UE:
Directiva CEM 2014/30/UE
Directiva RoHS sobre la restricción de sustancias peligrosas 2011/65/UE
Directiva de baja tensión 2014/35/UE

Compatibilidad electromagnética SI 2016 No. 1091
RoHs SI 2021 No. 3032
Baja tensión SI 2016 n.º 1101

Eliminación

- ► Elimine el aparato de acuerdo con la normativa específica del país en un punto de recogida adecuado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.
- ► Las baterías/pilas deben eliminarse de acuerdo con la normativa específica del país en los centros locales de recogida de pilas o a través del comercio.

- ► Deseche las baterías/pilas sólo cuando estén descargadas.

Servicio y contacto

- ► Si necesita asistencia técnica, póngase en contacto con su distribuidor Blaser.

Garantía

Garantía de 26 meses
Motivos de exclusión de la garantía:
Todos los productos Blaser están fabricados con los más altos estándares de calidad. Los productos defectuosos serán sustituidos tras su compra al minorista correspondiente (se requiere prueba de compra/factura). Además, Blaser Group GmbH concede 24 meses de reparación gratuita de sus productos.
No se admitirán reclamaciones de garantía en los siguientes casos:
1. El artículo ha sido dañado por modificaciones constructivas.
2. El artículo se ha dañado por un uso no conforme al previsto.

FR

Introduction

Fabricant

Blaser Group GmbH
Ziegelstadel 1
D-88316 Isny im Allgäu
Téléphone : +49 7562 702-0
Courriel : info@blaser-group.com
Web : www.blaser-group.com

À propos de ce mode d'emploi

Validité

Ce mode d'emploi concerne la lampe HL2500.

Symboles et marquages

Symbole	Explication
►	Consigne d'action à une étape
1.	Étape dans une consigne d'action à plusieurs étapes
⚠	Le symbole d'avertissement signale les avertissements relatifs aux risques de blessures.

Avertissements

Symbole	Explication
AVERTISSEMENT	Situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas prise en compte, peut entraîner des blessures graves
ATTENTION	Situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas prise en compte, peut entraîner des blessures légères
REMARQUE	Situation potentiellement dangereuse pouvant entrainer des dommages matériels en cas de non-respect

Consignes de sécurité

⚠ ► Lire le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil.

- ► Conserver le mode d'emploi pour référence ultérieure.
- ► Lire les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil.
- ► Vérifier l'état de l'appareil et des batteries pour détecter les fissures ou d'autres dommages avant l'utilisation. Ne **pas** utiliser les appareils et batteries présentant des dommages visibles.

L'appareil n'est pas un jouet.
- ► Tenir l'appareil hors de portée des enfants.
- ► Ne laisser les enfants utiliser l'appareil que sous surveillance.

Utilisation prévue

La lampe de poche est destinée à être utilisée comme moyen d'éclairage pour la chasse.

Risques liés à l'utilisation

Lésions oculaires dues à une lumière vive ! Rayonnement optique potentiellement dangereux !
La rétine peut être endommagée par la lumière bleue (400 nm à 780 nm).
- ► **Ne pas** regarder directement le réflecteur et la lumière.
- ► Protéger les yeux de la lumière émise et réfléchie.
- ► En cas de contact oculaire avec un rayon de lumière direct : Fermer immédiatement les yeux et déplacer la tête hors du faisceau lumineux.

Risque de brûlure dû au boîtier et au réflecteur chauds !
Le réflecteur et le boîtier chauffent jusqu'à 60 °C maximum lors de l'utilisation.
- ► Porter des gants de protection appropriés, le cas échéant.
- ► Ne **pas** toucher le réflecteur pendant l'utilisation.
- ► Ne **pas** positionner la lampe devant ou à proximité de matériaux combustibles ou inflammables.
- ► Protéger la lampe de la chaleur et d'un fort ensoleillement.
- ► Ne pas couvrir le réflecteur, ne **pas** poser la lampe sur le réflecteur.

Remarques sur la sécurité d'utilisation des batteries et des piles

Les batteries et les piles peuvent être avalées et contenir des substances nocives.
- ► Conserver les piles hors de portée des enfants.
- ► En cas d'ingestion de piles, consulter immédiatement un médecin.

Un court-circuit ou une manipulation non autorisée des batteries/piles peuvent entraîner une fuite de gaz, une fuite de liquide de batterie, une explosion, un incendie et des blessures corporelles.
- ► Tenir les batteries/piles à l'écart des sources de chaleur/du feu ou de l'eau/de l'humidité.
- ► Ne pas court-circuiter, ne pas démonter, ne pas déformer, ne pas ouvrir, ne pas écraser, ne pas perforer les batteries/piles, ne pas les exposer à des chocs mécaniques.
- ► Ne pas souder ou braser les batteries/piles.
- ► Si l'acide de la pile a fui dans l'appareil : Retirer immédiatement les batteries/piles pour éviter d'endommager l'appareil.
- ► Si l'acide de la pile a fui : Éviter tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. Prendre des mesures de protection appropriées, par exemple porter des gants et des lunettes, de sorte qu'il n'y ait pas de contact corporel avec le liquide.
- ► En cas de contact : Rincer immédiatement la zone touchée avec beaucoup d'eau et consulter un médecin.

Description

La lampe de poche dispose de 3 modes de lumière blanche différents. L'intensité lumineuse des 3 modes de lumière blanche varie de 35% à 100 %, mesurée à partir de la valeur maximale en lumens de la lampe.
La lampe est livrée avec 1 batterie rechargeable de type 18350. Il est également possible d'utiliser 1 pile de type 18650 ou 2 piles de type CR123A. L'indicateur de charge indique la capacité de charge en 5 étapes. Pendant l'utilisation, le boîtier s'échauffe, mais la température ne dépasse pas 60 °C grâce à la régulation automatique de la valeur de lumens.

Pièces individuelles

1. Interrupteur Marche/Arrêt
2. Boîtier
3. Bouton (luminosité, mode de lumière)
4. Prise de charge USB-C
5. Réflecteur
6. Indicateur de l'état de charge
7. Couvercle

Symboles et marquages sur l'appareil

Symbole	Explication
⚠	Attention ! La surface peut devenir chaude !
⚠	AVERTISSEMENT / Groupe de risque 2 / ATTENTION Rayonnement optique potentiellement dangereux. La rétine peut être endommagée par la lumière bleue de 400 nm à 780 nm. Ne pas regarder dans le faisceau lumineux pendant une période prolongée lors de l'utilisation. Peut être nocif pour les yeux. Conserver cette remarque ! Consulter le mode d'emploi !

Contenu de la livraison

- Lampe
- Dragonne
- Étui
- 1x batterie, type 18350
- Câble de recharge (USB-C / USB-A)
- Mode d'emploi

Utilisation

Activer/désactiver la lampe

- ► Appuyer sur l'interrupteur marche/arrêt.

La lampe s'allume dans le dernier mode d'éclairage sélectionné.
- ► Appuyer à nouveau sur l'interrupteur marche/arrêt.

La lampe s'éteint.

Régler le mode d'éclairage

Lors de l'allumage, la lampe s'allume dans le dernier mode d'éclairage sélectionné.
- ► Tourner le bouton pour alterner entre les 3 modes d'éclairage.

Insérer/changer la batterie/pile

- ► Ouvrir le couvercle du tube des piles.
- ► Retirer la batterie/pile le cas échéant.
- ► Utiliser uniquement une batterie/des piles intactes. En cas d'utilisation de 2 piles de type CR123A : Utiliser des piles de même niveau de charge.
- ► Introduire la batterie/les piles dans le tube à piles avec le pôle positif orienté vers la tête de la lampe.
- ► S'assurer que la polarité est correcte.
- ► S'assurer que la batterie/les piles s'insèrent facilement.
- ► Fermer le couvercle du tube des piles.

Recharge de la batterie dans l'appareil

ATTENTION ! Fuite de gaz, d'acide de batterie ; explosion ; risque de blessure !
La charge de **batteries non rechargeables** peut endommager l'appareil et provoquer des blessures.
- ► Charger la batterie uniquement à l'aide du câble de charge fourni et d'une prise de charge appropriée (avec prise USB-A). Pour cela, tenir compte du mode d'emploi de la prise de charge.
- ► Ne recharger la batterie que sous surveillance et sur un support résistant au feu. Ne pas recouvrir la batterie de matériaux inflammables ou conducteurs de chaleur lors de la recharge.

- ► Veiller à ce qu'une **batterie rechargeable** se trouve dans le tube des piles.
- ► Tourner le bouton jusqu'à la position finale « Charge ».
- ► Ouvrir la prise de charge USB-C.
- ► Insérer la fiche USB-C du câble de charge dans la prise de charge USB-C.
- ► Brancher la prise de charge dans une prise secteur et insérer la fiche USB-A du câble de charge dans la prise de charge.

La batterie est en charge. Quand les 5 barres de l'indicateur de charge sont allumées, la batterie est chargée.
- ► Débrancher la fiche USB-C.
- ► Obturer la prise de charge USB-C.

Stockage

- ► Retirer la batterie/les piles avant de stocker l'appareil pendant une longue période.
- ► Conserver l'appareil à température ambiante.
- ► Conserver l'appareil à l'abri de l'humidité, de la chaleur, de la lumière directe du soleil, des températures extrêmes et des atmosphères explosives.

Nettoyage et entretien

Remarque ! Dommages matériels dus à des produits de nettoyage et d'entretien inadaptés !
- ► Ne pas utiliser de produits de nettoyage et d'entretien abrasifs.
- ► Ne pas utiliser de solvants ou autres qui pourraient endommager les surfaces de l'appareil.

- ► Nettoyer les surfaces de l'appareil avec un chiffon doux et légèrement humide.
- ► Nettoyer le réflecteur avec un chiffon de nettoyage pour le verre, si nécessaire.
- ► Lors du nettoyage, s'assurer que l'eau et l'humidité ne pénètrent pas à l'intérieur de l'appareil.

Maintenance

- ► **Régulièrement :** vérifier l'absence de fuite d'acide de la batterie/des piles, de salissures et de dommages sur la batterie et le tube des piles.
- ► **Tous les 6 mois :** nettoyer tous les filetages, contacts et bagues d'étanchéité accessibles avec un chiffon sec. Entretenir les bagues d'étanchéité en couche mince avec de la graisse de silicone.

Caractéristiques techniques

Matériau	Aluminium T6
Longueur	13 cm
Diamètre Tête/réflecteur Boîtier	 3 cm 2,5 cm
Batterie	Type : 1x 18350, Li-Ion
Données électriques	3,7 V ; 1100 mAh
Lampe	LED, CREE XHPE50
Température de lumière	5000 K à 5500 K
Modes d'éclairage	100% / 75% / 35%
Lumen	2500 / 1875 / 875
Durée d'éclairage (avec batterie standard)	25 min / 20 min / 1 h
Portée d'éclairage, max.	150 m
Classe de protection	IP68 / 1,5 m
Poids	124 g (sans emballage)
Température de service	-25 °C à +40 °C

Marquage CE

Marquage CE / Les appareils sont conformes aux directives européennes :
Directive CEM 2014/30/UE
Directive RoHS 2011/65/UE
Directive basse tension 2014/35/UE

Compatibilité électromagnétique SI 2016 No. 1091
RoHs SI 2021 No. 3032
Basse tension SI 2016 No. 1101

Mise au rebut

- ► Éliminer l'appareil conformément aux prescriptions nationales en vigueur dans un point d'élimination approprié pour le recyclage des appareils électriques et électroniques.
- ► Les batteries/piles doivent être éliminées conformément aux prescriptions nationales en vigueur auprès des centres de collecte de piles locaux ou par le biais du commerce.

- ► Ne jeter les piles/batteries que lorsqu'elles sont déchargées.

Service et contact

- ► Pour le service, contacter le revendeur spécialisé Blaser.

Garantie

Garantie 26 mois
Motifs d'exclusion de la garantie :
Tous les produits Blaser sont fabriqués selon des normes de qualité élevées. Les produits défectueux sont échangés après l'achat auprès du revendeur concerné (justificatif d'achat/facture nécessaire). En outre, Blaser Group GmbH accorde 24 mois de réparation gratuite pour ses produits.
Aucun droit à la garantie n'est accordé dans les cas suivants :
1. L'article a été endommagé suite à des modifications de la construction.
2. L'article a été endommagé suite à une mauvaise utilisation.

IT

Introduzione

Fabbricante

Blaser Group GmbH
Ziegelstadel 1
D-88316 Isny im Allgäu
Tel.: +49 7562 702-0
E-Mail: info@blaser-group.com
Web: www.blaser-group.com

Info sulle presenti istruzioni per l'uso

Validità

Le presenti istruzioni per l'uso valgono per la lampada HL2500.

Simboli e marcature

Simbolo	Spiegazione
►	Richiesta di intervento singola
1.	Punto di una richiesta di intervento comprendente più passaggi
⚠	Il simbolo di avvertimento indica la presenza di rischi di lesioni.

Avvertenze

Simbolo	Spiegazione
AVVERTENZA	Possibile situazione pericolosa che, se non evitata, può provocare gravi lesioni
ATTENZIONE	Situazione potenzialmente pericolosa che, se ignorata, può provocare lesioni minori
AVVISO	Possibile situazione pericolosa che, se non evitata, può provocare danni materiali

Istruzioni di sicurezza

⚠ ► Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere le istruzioni per l'uso.

- ► Conservare le istruzioni per l'uso per un utilizzo successivo.
- ► Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere le istruzioni di sicurezza.
- ► Prima dell'utilizzo controllare le condizioni dell'apparecchio e della pila per verificare la presenza di crepe o altri danni. **Non** utilizzare apparecchio e pile se presentano danni visibili.

L'apparecchio non è un giocattolo.
- ► Tenere l'apparecchio lontano dalla portata dei bambini.
- ► I bambini che utilizzano l'apparecchio devono essere sorvegliati.

Uso previsto

La torcia è destinata all'uso come lampada durante la caccia.

Rischi durante l'uso

Danni agli occhi dovuti alla luce intensa! Irradiazioni ottiche potenzialmente pericolose!
La retina può essere danneggiata dalla luce blu (da 400 nm a 780 nm).
- ► **Non** rivolgere lo sguardo direttamente nel riflettore e nella luce.
- ► Proteggere gli occhi dalla luce emessa e riflessa.
- ► In caso di contatto degli occhi con il fascio di luce diretto: chiudere immediatamente gli occhi e allontanare la testa dal fascio di luce.

Rischio di ustioni a causa dell'alloggiamento e del riflettore caldi!
Il riflettore e l'alloggiamento si riscaldano fino a max. 60 °C durante l'uso.
- ► Se necessario, indossare guanti protettivi adeguati.
- ► **Non** toccare il riflettore durante l'uso.
- ► **Non** posizionare la lampada davanti o in prossimità di materiali infiammabili o combustibili.
- ► Proteggere la lampada dal calore e dall'intensa irradiazione solare.
- ► **Non** coprire il riflettore e non appoggiare la lampada sul riflettore.

Indicazioni per un impiego sicuro di pile e batterie

Le pile/batterie possono essere ingerite e contengono sostanze nocive.
- ► Tenere le batterie lontano dalla portata dei bambini.
- ► In caso di ingestione delle batterie, consultare immediatamente un medico.

Il cortocircuito o la manipolazione non autorizzata delle pile/batterie possono provocare perdite di gas, fuoriuscite di liquido della batteria, esplosioni, incendi e lesioni alle persone.
- ► Tenere le pile/batterie lontano da fonti di calore/fuoco e da acqua/umidità.
- ► Non cortocircuitare, smontare, deformare, aprire, schiacciare, forare o esporre le pile/batterie a urti meccanici.
- ► Non unire o saldare le pile/batterie.
- ► Se l'acido della batteria nell'apparecchio è fuoriuscito: rimuovere immediatamente le pile/batterie per evitare di danneggiare l'apparecchio.
- ► Se l'acido della batteria è fuoriuscito: evitare il contatto con la pelle, gli occhi e le mucose. Adottare misure di protezione adeguate, ad esempio indossare guanti e occhiali per evitare il contatto fisico con il liquido.
- ► In caso di contatto: sciacquare immediatamente l'area interessata con abbondante acqua e consultare un medico.

Descrizione

La torcia dispone di 3 diverse modalità di luce bianca. L'intensità luminosa delle 3 modalità di luce bianca è compresa tra il 35% e il 100%, misurata rispetto al valore massimo di lumen della lampada.
La lampada viene fornita di serie con 1 pila ricaricabile del modello 18350. In alternativa, è possibile utilizzare anche 1 batteria del modello 18650 o 2 batterie del modello CR123A. L'indicatore del livello di carica mostra la capacità di carica in 5 livelli. L'alloggiamento si riscalda durante l'uso, ma la temperatura non supera i 60 °C grazie alla regolazione automatica del valore di lumen.

Singole parti

1. Interruttore on/off
2. Alloggiamento
3. Regolatore (luminosità, modalità di illuminazione)
4. Presa di ricarica USB-C
5. Riflettore
6. Indicatore del livello di carica
7. Coperchio

Simboli e marcature sull'apparecchio

Simbolo	Spiegazione
⚠	Attenzione! La superficie può diventare calda!
⚠	AVVERTENZA / Gruppo di rischio 2 / ATTENZIONE Irradiazioni ottiche potenzialmente pericolose. La retina può essere danneggiata dalla luce blu da 400 nm a 780 nm. Non guardare a lungo nel fascio di luce durante il funzionamento, poiché può essere dannoso per gli occhi. Conservare le avvertenze! Osservare le istruzioni per l'uso!

Contenuto della confezione

- Lampada
- Cinghia da polso
- Fodero
- 1 pila, modello 18350
- Cavo di carica (USB-C/USB-A)
- Istruzioni per l'uso

Utilizzo

Accensione e spegnimento della lampada

- ► Premere l'interruttore on/off.

La lampada si accende nell'ultima modalità di illuminazione selezionata.
- ► Premere nuovamente l'interruttore on/off.

La lampada si spegne.

Impostazione della modalità di illuminazione

All'accensione, la lampada si accende nell'ultima modalità di illuminazione selezionata.
- ► Ruotare il regolatore per commutare tra le 3 modalità di illuminazione.

Inserimento/sostituzione della pila/batteria

- ► Aprire il coperchio del tubo contenente la batteria.
- ► Se necessario, rimuovere le pile/batterie.
- ► Utilizzare solo pile/batterie intatte. Se si utilizzano 2 batterie del modello CR123A: utilizzare batterie con lo stesso livello di carica.
- ► Inserire le pile/batterie nel relativo tubo con il polo positivo rivolto verso la testa della lampada.
- ► Assicurarsi che l'inserimento avvenga con i poli posizionati correttamente.
- ► Assicurarsi che le pile/batterie possano essere inserite facilmente.
- ► Chiudere il coperchio del tubo contenente la batteria.

Ricarica della batteria nell'apparecchio

ATTENZIONE! Fuoriuscita di gas, acido della batteria; esplosione; rischio di lesioni!
La ricarica di **batterie non ricaricabili** può danneggiare l'apparecchio e causare lesioni.
- ► Caricare la pila ricaricabile solo con il cavo di ricarica in dotazione e una spina di ricarica adeguata (con presa USB-A). Seguire le istruzioni per l'uso della spina di ricarica.
- ► Caricare la pila ricaricabile solo sotto sorveglianza e su una superficie ignifuga. Durante la carica non coprire la pila con materiali infiammabili o conduttori di calore.

- ► Assicurarsi che una **pila ricaricabile** sia inserita nel relativo tubo.
- ► Ruotare il regolatore in posizione finale "Charge".
- ► Aprire la presa di ricarica USB-C.
- ► Inserire la spina USB-C del cavo di ricarica nella presa di ricarica USB-C.
- ► Collegare la spina di ricarica alla presa di rete e inserire la spina USB-A del cavo di ricarica nella spina di ricarica.

La pila è in carica. Se tutte le 5 barre dell'indicatore del livello di carica sono accese, la pila è carica.
- ► Scollegare la spina USB-C.
- ► Chiudere la presa di ricarica USB-C.

Stoccaggio

- ► Rimuovere le pile/batterie prima di conservare l'apparecchio per lunghi periodi.
- ► Conservare l'apparecchio a temperatura ambiente.
- ► Conservare l'apparecchio lontano da umidità, calore, luce solare diretta, temperature estreme e atmosfere esplosive.

Pulizia e cura

Avviso! Danni materiali dovuti a prodotti di cura e pulizia non adeguati!
- ► Non utilizzare prodotti di cura e pulizia abrasivi.
- ► Non utilizzare solventi o simili, i quali potrebbero danneggiare le superfici dell'apparecchio.

- ► Pulire le superfici dell'apparecchio con un panno morbido e leggermente umido.
- ► Se necessario, pulire il riflettore con un panno per la pulizia dei vetri.
- ► Durante la pulizia, assicurarsi che l'umidità non penetri all'interno dell'apparecchio.

Manutenzione

- ► **Regolare:** verificare che le pile/batterie e il relativo tubo non presentino perdite di acido, sporcizia o danni.
- ► **Ogni 6 mesi:** pulire tutte le filettature accessibili, i contatti e gli anelli di tenuta con un panno asciutto. Applicare un sottile strato di grasso siliconico sugli anelli di tenuta.

Dati tecnici

Materiale	T6 Alluminio
Lunghezza	13 cm
Diametro testa/riflettore alloggiamento	 3 cm 2,5 cm
Batteria	Tipo: 1x 18350, ioni di litio
Dati elettrici	3,7 V; 1100 mAh
Lampada	LED, CREE XHPE50
Temperatura della luce	Da 5000 K a 5500 K
Modalità di illuminazione	100% / 75% / 35%
Lumen	2500 / 1875 / 875
Durata dell'illuminazione (con pila standard)	25 min. / 20 min. / 1 h
Portata, max.	150 m
Classe di protezione	IP68 / 1,5 m
Peso	124 g (senza confezione)
Temperatura di esercizio	Da -25 °C a +40 °C

Marcatura CE

Marchio CE / Gli apparecchi sono conformi alle seguenti direttive UE:
Direttiva EMC 2014/30/UE
Direttiva RoHS 2011/65/UE
Direttiva Bassa tensione 2014/35/UE

Compatibilità elettromagnetica SI 2016 n. 1091
RoHs SI 2021 n. 3032
Bassa tensione SI 2016 n. 1101

Smaltimento

- ► Smaltire l'apparecchio conformemente alle norme specifiche del Paese presso un punto di smaltimento idoneo per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.
- ► Le pile/batterie devono essere smaltite secondo le norme specifiche del Paese presso i centri di raccolta locali o tramite il rivenditore.

- ► Smaltire le batterie/pile soltanto quando sono scariche.

Assistenza e contatti

- ► Se è necessario un intervento di assistenza, rivolgersi al proprio rivenditore Blaser.

Garanzia

26 mesi di garanzia
Motivi di esclusione della garanzia:
tutti i prodotti Blaser sono realizzati secondo i massimi standard di qualità. I prodotti difettosi vengono sostituiti dopo l'acquisto presso il rispettivo rivenditore (è richiesta la prova d'acquisto/fattura). Inoltre, Blaser Group GmbH garantisce 24 mesi di riparazione gratuita dei propri prodotti.
Non è possibile avanzare richieste di garanzia nei seguenti casi:
1. L'articolo è stato danneggiato a causa di modifiche strutturali.
2. L'articolo è stato danneggiato a causa di uso improprio.